

# Ta 'Alu

Feana Tu'akoi



Supporting Pasifika learners  
through dual language texts



**MINISTRY OF EDUCATION**  
TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA

New Zealand Government

Ko e tohi eni ke lau fakataha mo e kau ako’.

Ko e fakahinohino ‘a e faiako mo hono fakalea ‘o e tohi’,  
‘e ma’u i he ‘initaneti ‘i he  
<http://literacyonline.tki.org.nz/Pasifika-dual-language-books>

Ko e pulusi he ta’u 2015 ‘a e Nāunau ki he Ako’,  
Puha Meili 1666, ‘Uēlingatoni 6140, Nu’u Sila.  
[www.education.govt.nz](http://www.education.govt.nz)

Fu’aki pulusi *Ta ‘Alu* mo *Let’s Go* ‘i he ngaahi talanoa Tupu’ mo Ready to Read

Tohi lea ‘Ingilisi ma’umafai © Feana Tu’akoi 2001  
Tohi lea faka-Tonga ma’umafai © Pule’anga 2001  
Faitā ma’umafai © Mark Round 2001

Ko e koloa ‘a e Nāunau ki he Ako’.  
Ngaahi faka’eke’eke fai ki he kautaha pulusi’.

Ngāue pulusi: Lift Education E Tū  
‘Etita: Don Long mo Emeli Sione  
Palani fakatātā: Liz Tui Morris

ISBN 978 0 478 16060 4 (paaki)  
ISBN 978 0 478 16082 6 (‘initaneti)

Lava ke toe ‘ota ha ‘ū tohi mei he Ministry of Education Customer Services,  
‘initaneti [www.thechair.minedu.govt.nz](http://www.thechair.minedu.govt.nz)  
‘imeili: [orders@thechair.minedu.govt.nz](mailto:orders@thechair.minedu.govt.nz)  
pē telefoni ta’etotongi 0800 660 662, fax ta’etotongi 0800 660 663.

Kātaki o hiki ‘a e fika 16060.

# Ta 'Alu



*fa'u 'e Feana Tu'akoi*  
*faitā 'e Mark Round*  
*liliu 'e Sione Tu'akoi*

Nāunau ki he Ako'

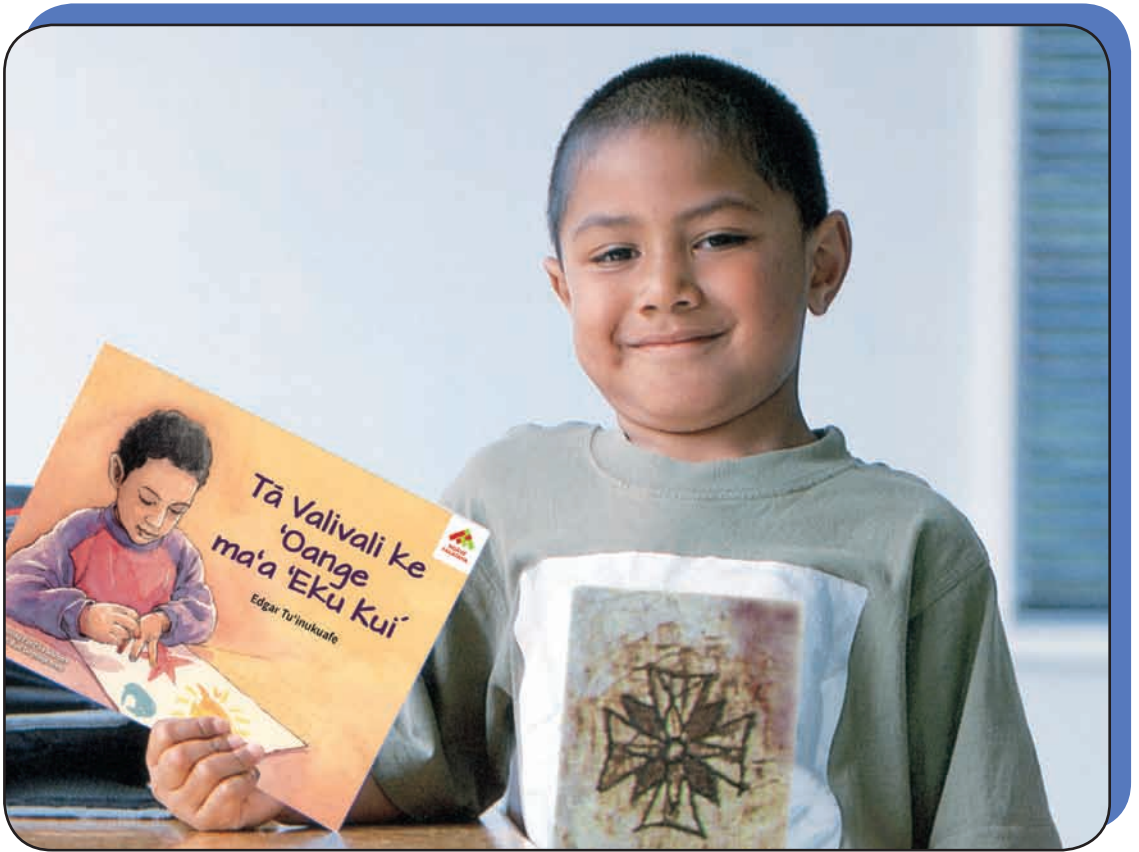


Ko 'eku kato ako' 'eni.





Ko 'eku puha me'akai' 'eni.



Ko 'eku tohi' 'eni.



Ko 'eku sāketi' 'eni.



Ko hoku tataa'eni.





Ko 'eku tamai' 'eni.



Ta 'alu ki he ako'!

# Let's Go

Feana Tu'akoi

Supporting Pasifika learners  
through dual language texts



**MINISTRY OF EDUCATION**  
TE TĀHUHU O TE MĀTAURANGA

New Zealand Government

This book is for shared reading with students.

Teacher and audio support for this text is available online at  
<http://literacyonline.tki.org.nz/Pasifika-dual-language-books>

Published 2015 by the Ministry of Education,  
PO Box 1666, Wellington 6140, New Zealand.  
[www.education.govt.nz](http://www.education.govt.nz)

First published as *Ta 'Alu* in the Tupu series and *Let's Go* in the Ready to Read series

English text copyright © Feana Tu'akoi 2001  
Lea faka-Tonga text copyright © Crown 2001  
Photographs copyright © Mark Round 2001

All rights reserved.

Enquiries should be made to the publisher.

Publishing services: Lift Education E Tū  
Editors: Don Long and Emeli Sione  
Designer: Liz Tui Morris

ISBN 978 0 478 16060 4 (print)  
ISBN 978 0 478 16082 6 (online)

Replacement copies may be ordered from Ministry of Education Customer Services,  
online at [www.thechair.minedu.govt.nz](http://www.thechair.minedu.govt.nz)  
by email: [orders@thechair.minedu.govt.nz](mailto:orders@thechair.minedu.govt.nz)  
or freephone 0800 660 662, freefax 0800 660 663.

Please quote item number 16060.



# Let's Go



*by Feana Tu'akoi*  
*photographs by Mark Round*

Ministry of Education



Here is my school bag.



Here is my lunch box.



Here is my book.





Here is my jacket.



Here is my sunhat.



Here is my dad.



Let's go to school!